



An
Direktion für Finanzen, Personal und
Informatik
Finanzinspektorat

Sitzung vom 26. Oktober 2006 ro (06.000189)

SRB Nr. 441

Übertragung von sieben Beteiligungen vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen

1. Der Stadtrat nimmt Kenntnis vom Vortrag des Gemeinderats betreffend Übertragung von sieben Beteiligungen vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen.
2. Er stimmt der Übertragung folgender Beteiligungen ins Finanzvermögen zum Buchwert zu (45 Ja, 10 Nein, 1 Enthaltung):
 - Baugenossenschaft TerraBern, 60 Anteilscheine im Nominalwert von Fr. 176 000.00
 - Baugesellschaft Nydegg, Bern, 176 Aktien im Nominalwert von Fr. 250 000.00
 - BIWO AG, Bern, 250 Aktien im Nominalwert von Fr. 200 000.00
 - Baugenossenschaft Aare, Bern, 478 Anteilscheine im Nominalwert von Fr. 206 750.00
 - Holligen-Baugesellschaft Bern AG, 344 Aktien im Nominalwert von Fr. 344 000.00
 - Tscharnergut Immobilien AG, Bern, 420 Aktien im Nominalwert von Fr. 420 000.00
 - Wyler-Baugesellschaft Bern AG, 300 Aktien im Nominalwert von Fr. 300 000.00
3. Der Gemeinderat wird beauftragt, diesen Beschluss zu vollziehen.

Namens des Stadtrats
Der Präsident

Die Ratssekretärin

Beilage an FPI
Vortrag Nr. 06.000189 vom 5.7.2006